

**NIECH ŻYJE RZĄD  
ROBOTNICZY  
I WŁOŚCIAŃSKI**

**REDAKCJA**  
PRZYJMUJE INTERESANTÓW  
OD GODZINY 12-iej DO 2-iej PO POŁUDNIU

**ADMINISTRACJA**  
CZYNNA OD GODZINY 8-iej DO 15-iej

KONTO W BANKU „SPOŁEM”  
ODDZIAŁ W WARSZAWIE Nr 195  
KONTO W P.K.O. Nr 1-960



PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

Wydawca: Rada Naczelna P.P.S.

**NIECH ŻYJE  
SOCJALIZM!**

**REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
WARSZAWA  
Al. Jerozolimskie 121**

TELEFONY:

REDAKTOR NACZELNY	8.85-01
SEKRETARIAT	8.85-01
SEKRETARZ REDAKCJI	8.85-02
ADMINISTRACJA WYDAWNICTWA	8.85-04
DZIAŁ OGŁOSZEŃ	8.85-05
DRUKARNIA	8.79-61

## Pobyt delegacji polskiej w Pradze Dziś zostanie podpisany

### polsko czeskosłowacki układ gospodarczy

PRAGA (PAP). W czwartek 3 bm. tow. premier Cyrankiewicz złożył w towarzystwie członków Rządu Polskiego oraz ambasadora R. P. w Pradze Wierbłowskiego wizytę premierowi Gottwaldowi, a następnie udał się do parlamentu, gdzie powitany został przez przewodniczącego Davida.

#### W Parlamencie

Przewodniczący czeskosłowackiego Zgromadzenia Narodowego w przemówieniu swoim podkreślił ogrom cierpienia, jakie w okresie ostatniej wojny przeżywały oba narody — polski i czeskosłowacki. „Te cierpienia zobowiązują nas do szukania wspólnych dróg, wiodących oba narody do braterskiego współzycia i przyjaźni. Nigdy już więcej nie może być między nami różnic”.

W odpowiedzi na jego słowa tow. premier Cyrankiewicz podkreślił znaczenie współpracy obu narodów. „Nie wolno nam już nigdy więcej dopuścić do tego, aby istniała między nami niezgoda, nie wolno nam być w stosunku do siebie obojętnymi”.

Obecnie w czasie pobytu w Pradze przekonał się, iż głosy o czeskosłowacko-polskiej przyjaźni wyrażają wolę całego narodu czeskosłowackiego. Zbliżenie to jednak trzeba pogłębić, a wszystkie kwestie sporne rozwiązywać w duchu przyjaźni. Idea solidarności słowiańskiej przejawiać się musi w czynach. Solidarność słowiańska, trwała przyjaźń i sojusz między naszymi narodami, są gwarancją naszej przyszłości”.

Z gmachu parlamentu tow. premier Cyrankiewicz udał się wraz z towarzyszącymi mu osobami do Ratusza Praskiego, gdzie został serdecznie powitany przez prezydenta miasta dr Wacka i 6 wiceprezydentów. Prezydent Pragi złożył na ręce premiera Cyrankiewicza pozdrowienia dla ludności miasta Warszawy, oświadczając, iż lud praski odnosi się z całym sercem do bohaterstwa ludu stolicy Polski.

Tow. Premier podziękował za życzenie, po czym udał się na Rynek Staromiejski, gdzie złożył wieniec z białych czerwonych róż na grobie Nieznanego Żołnierza.

#### Wizyty ministrów

Po uroczystym akcie złożenia wienca na grobie Nieznanego Żołnierza ministrowie polscy wchodzący w skład delegacji Rządu R. P. złożyli wizyty odpowiednim ministrom czeskosłowackim, omawiając — w swoich resortach — aktualne zagadnienia polityczne i gospodarcze interesujące oba kraje. Wszystkie rozmowy stały pod znakiem rozszerzenia i zacieśnienia współpracy polsko-czeskosłowackiej.

Po zakończeniu wizyt tow. premier Cyrankiewicz w towarzystwie ambasadora Wierbłowskiego obecny był na śniadaniu u premiera Gottwalda, pozostali zaś ministrowie polscy u odpowiednich ministrów Czechosłowacji.

W godzinach popołudniowych premier Gottwald rewizytował premiera Cyrankiewicza na zamku Białawskim. Równocześnie minister Masaryk

rewizytował ministra Modzelewskiego. W godzinach wieczornych premier Gottwald wydał w pałacu Czermińskim obiad na cześć premiera Cyrankiewicza i członków Rządu Polskiego, po czym odbyła się recepcja na cześć całej delegacji polskiej. W recepcji tej, oprócz gości polskich — wzięli udział członkowie rządu czeskosłowackiego i praskiego korpusu dyplomatycznego, generałicia, przedstawiciele sfery politycznych, gospodarczych i kulturalnych stolicy.

#### Konferencje prasowe

PRAGA (PAP). W środę 2 bm. odbyła się w gmachu ambasady polskiej w Pradze konferencja prasowa, na której tow. min. Minc i min. handlu zagranicznego Czechosłowacji dr Ripka udzielił licznie zebrany dziennikarzom czeskim wyjaśnienia na temat nowego układu gospodarczego polsko-czeskosłowackiego, który ma być podpisywany w dniu 4 bm.

— Program, jaki wytyczony został podczas ostatniego pobytu delegacji czeskosłowackiej w Warszawie — oświadczył min. Ripka — był obszerny i niezwykle trudny do przeprowadze-

nia. Z tym większą radością stwierdzić należy, że wszystko to, co w programie tym było ujęte, zostało w czasie ostatnich rokowań gospodarczych polsko-czeskich spełnione.

Min. Minc zaznaczył, iż po raz pierwszy w historii umów międzynarodowych nowa umowa gospodarcza między Polską a Czechosłowacją przewiduje powołanie do życia specjalnej Rady Współpracy Gospodarczej, która, jako organ wykonawczy i kontrolny, czuwać będzie nad realizacją umowy.

Następnie odbyła się w gmachu czeskosłowackiego ministerstwa handlu zagranicznego w Pradze druga konferencja prasowa z udziałem licznych dziennikarzy zagranicznych.

#### Głos prasy

##### czeskosłowackiej

PRAGA (PAP). Cała prasa czeskosłowacka zamieszcza na czołowych stronach obszernie sprawozdania z podróży polskiej delegacji rządowej od granic państwa do Pragi i z przebiegu uroczystego i entuzjastycznego powitania gości polskich w stolicy Czechosłowacji.

## Sesja Sejmu dobiega końca Zagadnienie budownictwa mieszkaniowego na porządku wczorajszych obrad

Mnogość poruszanych zagadnień i wyraźna niechęć do zabierania głosu cechowały wczorajsze posiedzenie Sejmu. Jedynie posłowie z PSL „stali na straży”.

Sejm zatwierdził w trzecim czytaniu plan inwestycyjny oraz przyjął projekty ustaw o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy (w drugim czytaniu) i o rocie przysięgi Wojska Polskiego. Ustawy o odbudowie stolicy, o popieraniu budownictwa i o standardach budowlanych Izba przyjęła jednogłośnie. W związku z zagadnieniami budownictwa zabrał głos tow. minister Kaczorowski, zapowiadając stworzenie organizacji dla budowy osiedli robotniczych i pracowniczych.

Kończąc część wczorajszego posiedzenia wzbudziła niewielkie zainteresowanie. Mniej więcej połowa dekretów została zatwierdzona, druga połowa Sejm rozpatrzy dzisiaj.

Według wszelkich przewidywań, sesja sejmowa powinna się dzisiaj zakończyć, chociaż niespodzianka, przedłużająca debaty do soboty, nie jest wykluczona. Na porządku dziennym pozostaje jeszcze prócz sprawy zatwierdzenia dekretów rządowych, projekt ustawy o planowej gospodarce energetycznej oraz wnioski PSL i Klubu Katol.-Spół. w sprawie wezwania Rządu do wniesienia ustawy o powszechnym sądownictwie, a także wniosek PSL, dotyczący cenzury sprawozdań sejmowych (rozpatrywany wczoraj na Komisji Prawniczej).

Pod przewodnictwem tow. wicemarszałka Szwałbo Sejmu rozpoczął w dniu wczorajszym obrady o godz. 10.10. Było to 26 posiedzenie plenarne Sejmu Ustawodawczego. Sejm jest już więc po srebrnym weselu. Posłowie Chada i Wójcik (PSL) zgłosili wnioski o uzupełnienie protokołu ich przemówień, względnie tekstu interpelacji skróconymi fragmentami. Wnioski zostały odrzucone.

Trzecie czytanie projektu ustawy o państwowym planie inwestycyjnym do końca się bezboleśnie. Nikt nie zabierał głosu, Izba, podobnie jak w drugim czytaniu, przyjęła projekt przy wstrzymanym się głosach PSL.

Wnioski o popularnym wydaniu Manifestu PKWN i zwięzłej historii zaśluz KRN referował pos. Wąsik (SL). Głosowanie miało przebieg analogiczny. Cała Izba była „za”, PSL ani „za” ani „przeciw”.

#### O PRAWO DEKRETOWANIA DLA RZĄDU

Drugie czytanie projektu ustawy o powołaniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy, referowane przez pos. Dominikę (SP), nie przyniosło żadnych wypowiedzi posel-

skich w dyskusji. Projekt w drugim czytaniu został przeciw głosom PSL uchwalony.

W trzecim czytaniu natomiast pos. Nadobnik (PSL) poprosił o głos w celu uzasadnienia poprawki do projektu ustawy. Mówca zgłosił poprawkę, zmierzającą do odrzucenia projektu ustawy i drugą, w formie asekuracji, na wypadek odrzucenia pierwszej, o ograniczenie kompetencji Rządu do wydawania dekretów. Na opracowanie tych poprawek Marszałek Szwałbo dał mówcy czas do dzisiejszego posiedzenia.

#### ROTA PRZYSIĘGI WOJSKA POLSKIEGO

W projekcie roty przysięgi Wojska Polskiego są słowa: „Nigdy nie skadać imienia Polaka”. Pos. Kamiński z PSL uważa, że to za mało, że winno być: „człowieka, obywatela i Polaka”. Większość Izby nie podzieliła jego zdania i przyjęła projekt ustawy o rocie przysięgi w drugim i trzecim czytaniu w brzmieniu, zaproponowanym przez przedstawicieli Komisji, posła Ogę i Michałskiego (SL).

#### USTAWA O ODBUDOWIE STOLICY

Na trybunie sejmowej, bodaj, że po raz pierwszy, posłanka Hyżowa (SD). Mówczyni referuje projekt ustawy o odbudowie m. st. Warszawy. Omawiając etapy odbudowy zniszczonej stolicy, mówczyni podkreśla zasługi Naczelnej Rady Odbudowy Warszawy i stwierdza, że wstępujemy w okres odbudowy planowej i długofalowej, wnosząc o uchwalenie ustawy z poprawkami Komisji.

Jedynym chętnym do dysputy jest tow. pos. Albrecht (PPR), który wypiera imieniem swego Klubu projekt. Również pozostałe stronnictwa zajmują podobne stanowisko i ustawa zostaje jednogłośnie przyjęta w drugim i trzecim czytaniu.

#### DWIE USTAWY O ODBUDOWIE

Pos. Beniger (SD) referuje projekt ustawy o popieraniu budownictwa, wnosząc o jego przyjęcie w brzmieniu komisijnym.

Tow. Minister Odbudowy Kaczorowski, który zabiera głos, podkreśla, że projekt ustawy

## Handel zagraniczny Polski w I kwartale 1947

W czterech pierwszych miesiącach br. obroty handlowe Polski z krajami zagranicznymi, mimo długotrwałej zimy, były znaczne. Wartość przywozu od stycznia do kwietnia wyniosła 4.892.294 tys. zł, wywozu — 7.049.171 tys. zł. Saldo dodatnie — 2.156.877 tys. zł.

Najmniejsze były obroty w lutym i marcu. W kwietniu zaznaczyła się wyraźna poprawa: np. import z 7,5 mil. dolarów w marcu wzrósł w kwietniu do ponad 15 mil. dolarów.

Obroty handlowe w okresie: styczeń — kwiecień objęły 26 krajów europejskich i pozacuropejskich.

## Opinie Mołotowa o planie pomocy Marshalla drukujemy na stronie 2-iej

## Konsekwentna walka o utrzymanie poziomu cen Społeczeństwo musi dopomóc w przeprowadzeniu kontroli sprzedaży

Wczoraj na konferencji prasowej, wiceamin. Przemysłu i Handlu tow. Szyr poinformował prasę o środkach, jakie zostały przedsięwzięte w walce z drożyzną i spekulacją.

Wiceamin. Szyr oświadczył, iż powołano już Komisje Cennikowe wojewódzkie i powiatowe. Min. Przemysłu i Handlu ustalił regulamin pracy Ko-

misji w porozumieniu z Min. Administracji Publicznej i Min. Ziemi Odzyskanych. Zadaniem Komisji Cennikowych jest ustalanie maksymalnych cen detalicznych; ustalanie marży zysków brutto należy do państwa. Komisja Cennikowa uwzględniając specyficzne warunki lokalne w poszczególnych okręgach ma prawo do zatwier-

dzienia pewnych odchyleń od ustalonej marży zysku. Nie mogą one przekroczyć 10 proc. powyższej marży.

Dopuszczalne odchylenia od marży zysków ustalane będą dla tych artykułów, dla których państwo nie poda maksymalnych cen sprzedaży detalicznej.

Komisje Cennikowe ogłaszają będą ceny w odepach dwutygodniowych. Po podaniu cen do wiadomości, społeczeństwo winno stać się czynnikiem kontroli.

13 osobowe Komisje Cennikowe składają się z przedstawicieli Rady Narodowej, Zw. Zawod., urzędników reprezentujących wydz. aprocizacyjny, przemysłowy, rolny oraz delegatów Izby Przem. i Handlowej, Rzemiosła, Spółdzielni i PCH.

Uchwały zapadają zwykłą większością głosów, przy czym przewidziane jest prawo sprzeciwu.

Komisje Notowań Cen powiatowe składają się z trzech przedstawicieli: wydziału Przemysłowego, Aprocizacyjnego i Rolnego.

Komisje Notowań i Komisje Cennikowe powołane zostały w dniu 28 czerwca. Pierwsze publicznie ogłoszone ceny ukażą się w dniu 15 bm.

## Obrady Rady Państwa

Rada Państwa pod przewodnictwem Prezydenta R. P. na swym kolejnym posiedzeniu rozpatrywała szereg spraw Terenowych Rad Narodowych.

Rada Państwa wysłuchała również sprawozdania komisji delegowanych dla zbadań warunków osiedleńczych na Ziemi Mazurskiej.

## DZIS na str. 6

### ROZPOCZYNAMY

Druk powieści

## TOWARZYSZE pt. PODRÓŻY

LAUREATKI nagrody Stalina

Wiery Panowej

Gdyni i Sopot.

Dziś delegacja powraca samolotem do Warszawy i w godzinach popołudniowych złoży wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza.

Pobyt gości w Polsce potrwa do 5 lipca.

## Delegacja socjalistów czeskich zwiedziła Dolny Śląsk i Wybrzeże

Delegacja Klubu parlamentarnego socjalistów czeskosłowackich, która od kilku dni bawi w Polsce, zwiedziła 2 b. m. w towarzystwie przedstawicieli CKW. PPS i ZPPS, Wrocław i Dolny Śląsk. Następnie udała się na Wybrzeże, do Gdańska

Gdyni i Sopot.

Pobyt gości w Polsce potrwa do 5 lipca.

## Rośnie ilość spółdzielni pracy

W sali konferencyjnej Zw. Rewizyjnego Spółdzielni R. P. w Warszawie odbył się Walny Zjazd delegatów Centrali Gospodarczej Spółdzielni Pracy Wytwórczej, na który przybyło kilkuset przedstawicieli z całej Polski.

Zebrań przewodniczył prezes rady nadzorczej ob. Czarnecki. Na wstępie zjazd powitał dyr. dep. przemysłu miejscowego M. P. i Handlu, dyr. Erenberg, który podkreślił wielki rozwój spółdzielczości pracy w Polsce, otaczanej przez władze państwowe specjalną opieką.

Z kolei obszernie sprawozdanie z działalności Centrali złożył tow. dyr. Świątek.

Od 1 lipca 1947 r. Centrala gromadzi 320 spółdzielni z całej Polski. Obrót za pierwszy kwartał 1947 r. wyniósł 151 mil. zł., a w kwietniu r. b. już 164 mil. zł.

Po sprawozdaniu zarządu wywiał

## W czwartą rocznicę śmierci gen. Sikorskiego

Staraniem Zarządu Stołecznego i Wojewódzkiego Stronnictwa Pracy dziś, dn. 4 lipca rb. o godz. 9.30 w kościele św. Aleksandra (Plac Trzech Krzyży) jako w czwartą rocznicę tragicznej śmierci ś. p. gen. Sikorskiego Władysława, zostanie odprawione nabożeństwo żałobne.







MIGAWKI  
SEJMOWE

Posel Wójcik (PSL), przemawiając w sprawie protokołu, mówił bardzo donośnie, mimo, że nikt mu nie przesłuchiwał.

W pewnej chwili tow. Marszałek Szwalbe zwrócił się do debroliwicy, stwierdzając:

— Ja rozumiem, że Pan jest zdenerwowany, ale po co podnosi głos, przecież wszyscy dobrze słyszymy.

Pos. Nadobnik (PSL), jak się wczoraj okazało, nie należy do bardzo samodzielnych postów. Kiedy miał przemawiać, nie mógł się zdecydować na wyjście na trybunę. Dopiero niezgorszy szturchanie prezesa Mikołajczyka popchnął mówcę w kierunku mównicy. W trakcie przemówienia widocznie jego koledzy partyjni też nie mieli zbyt wielkiego zaufania do jego inwencji, skoro podsunęli mu karteczkę, w której prawdopodobnie było napisane, jak ma postępować wobec uwag Marszałka.

Nastroj walacyjny w Sejmie trwa. Przy panujących upałach posłowie są naprawdę zadowoleni, że sesja już się kończy. Podobno marzeniem Klubu PSL jest taka sytuacja, aby przetrwać możliwie długo posiedzenia Sejmu. Wtedy posłowie blokowi znają się jeszcze bardziej i będzie ich przychodziło coraz mniej. W pewnym momencie należy wtedy zmobilizować cały Klub PSL wraz z p. Żutawskim i może da się osiągnąć większość.

Mimo upałów i kanikuły wydaje nam się, że machina polityczna te plany nie mają szans realizacji.

Ze źródeł sejmowych, aczkolwiek zupełnie nieoficjalnych, komunikują nam, że poseł Rek nie ma nic wspólnego z posem Ręchtem, poseł Dąb z posem Dąbkim, poseł Jurek z posłami Jerzykiem i Jura, poseł Marzec z posem Majem, poseł Sokół z posem Wroną, poseł Klecha (PPR) z Klubem Katolicko-Spółdzielczym, poseł Nijak z posem Malolepszym, poseł Turek z posłami Mazurami, poseł Sadrakuta z posem Podrygalko i poseł Witos z dowcipem.

## Pierwszy numer „Robotnika”

W pięćdziesiątą trzecią rocznicę

„Wyszedłeś w najciemniejszą jesienną noc, gdy huczał wicher i bił deszcz, a my wszyscy, dwudziestomilionowy naród spalający w swych sypialniach, pokojach, izbach, poddaszach i norach podziemnych, kamiennym snem niewolników. Wyszedłeś jak przemytnik, obnażony do pasa. Na plecach dźwigałeś składowe części drukarni. Byłeś obciążony piśmami, zwiastującymi wyzwolenie ciała i ducha. W lewej ręce trzymałeś żerdź, którą w ciemności szukałeś obwiszyciela, w prawej niosłeś rewolwer gotowy do strzału. Tak przebywałeś graniczne rzeki”. Tymi słowami mówił Stefan Żeromski w „Snie o szpadzie” o pierwszych kolporterach pism socjalistycznych.

Wszystkie bowiem pisma, zwiastujące wyzwolenie ciała i ducha, głoszące masom pracującym ideę wolności i równości, były drukowane początkowo za granicą (Genewa, Paryż, Londyn) i dopiero w 1894 roku postanowiono założyć pierwszą drukarnię Polskiej Partii Socjalistycznej w byłym zaborze rosyjskim.

Było to przedsięwzięcie bardzo śmiałe. Trzeba sobie uprzy-

tomnić, że rząd carski tępił z całą bezwzględnością rodzący się ruch socjalistyczny. Ale ziarno nauki marksistowskiej, przeszczone na grunt polski zaczęło nadzwyczaj bujnie kiełkować, a nowa idea zyskiwała coraz więcej zwolenników wśród polskiego proletariatu.

Z chwilą utworzenia w roku 1892 Polskiej Partii Socjalistycznej, ruch socjalistyczny stał się ruchem masowym i nie wystarczyły wydawnictwa drukowane za granicą, gdyż zarówno ich kolportaż był uciążliwy, jak i wiadomości traciły swą aktualność. Na jeździe więc wileńskich PPS w roku 1893 zapadła decyzja wydawania własnego pisma w kraju. Pierwszą drukarnię „Robotnika” zmontowano z wielkim trudem na Wileńszczyźnie — początkowo w Lipniskach, a następnie w samym Wilnie.

Na początku lipca 1894 roku z datą czwartkową wyszedł z tej drukarni pierwszy numer „Robotnika”. Pismo stało się z punktu pismem polskiego proletariatu i jako zadanie swoje wysunęło obronę interesów klasy robotniczej.

„Mając na uwadze, że pismo takie — czytamy w artykule wstępnym pierwszego numeru „Robotnika” — jeżeli nie chce być odcinane od życia, nie może wychodzić za granicą; zakładamy je w kraju. Umieścić w nim będziemy w jak najdostępniejszej dla szerokiego ogółu formie wszystkie, co tylko może interesować i poszerzać robotników, a ma bezpośredni związek ze sprawą robotniczą. Na pierwszym planie informować będziemy czytelników o wszelkich przejawach ruchu robotniczego u nas i w innych krajach; notować będziemy fakty, wypływające z aktualnych stosunków politycznych i społecznych; krytykować każde rozporządzenie rządu, skierowane na krzywdę robotników; ujawniać wszelkiego rodzaju nadużycia władz administracyjnych; zdłżyć maskę obłudy z naszych klas posiadających i obnażyć obecnego porządku rzeczy i w ogóle stać zawsze będziemy na straży interesów klasy robotniczej i z tego punktu widzenia oświecać wszystkie objawy społeczne.

Pismo to więc jest Waszym, towarzysze robotnicy, Wasz wiec i

poświęcamy, pragnąc, aby ono stało się Waszym przyjacielem i doradcą w codziennej walce i w Waszej działalności agitacyjnej. Mamy nadzieję, że zaradzi ono bardzo ważnemu brakowi w ruchu socjalistycznym, u nas i że przyczyni się ogólnie do rozszerzenia się świadomości wśród szerokich mas pracujących.

Już 10 lat mija, jak jesteśmy zobowiązani pismu robotniczemu w kraju. 10 lat temu nasi bohaterzy poprzednicy założyli pismo „Proletariat”, którego wyszło zaledwie 5 numerów. Rozwścieczony rząd wyjął swoje siły, organizację ówczesną zniósł, ale socjalizm nie wyteplł, bo tego żadne siły dokonać nie są w stanie. Od tego czasu wiele się zmieniło, ruch społeczny i rozrósł się, mając już 10 lat krwawej walki i swą męczącą historię za sobą. To co dla naszych dzielnych poprzedników okazało się niemożliwym, my podejmujemy z góry będące przeświadczeni o trudnościach, jakie spotkamy i o przeciwdziałaniach, jakie nas ścigać będą, ufni w to, że na swoim stanowisku wytrwać potrafimy.

Towarzysze! — oddając pismo do Was, ogólnie rozporządzenia zwracamy się do wszystkich, koma sprawa robotnicza leży na sercu z gorącą prośbą o poparcie i współpracownictwo. Jedynie w ten sposób możemy spełnić swoje zadanie, jeżeli skłapi nam nie będziecie wiadomości i faktów, mających egzotyczny charakter, a fakty i wiadomości nam będziecie swoich rad i wskazówek. Chcemy, aby czy-

telniczy nasi mieli pismo takim, jakim go mieć pragną.

Pierwszy numer „Robotnika”, zawierający 10 stron druku, poświęcony jest głównie sprawozdaniom z obchodu święta majowego. — W „Kronice krajowej” znajduje się dość szczegółowe sprawozdanie z przebiegu święta pierwszomajowego w Warszawie, Częstochowie, Zawierciu, Białymstoku, Radomiu, Jeziornie, Dąbrowie Górniczej; w dziale „za kordonu”, zawarte są interesujące informacje o święcie majowym w zaborze austriackim i pruskim, a w „Kronice zagranicznej” informacje o przebiegu pierwszomajowych demonstracji w Anglii, Austrii, Niemczech, Francji, Belgii i Włoszech.

Od lipca 1894 roku „Robotnik” wychodził nieprzerwanie, tropiony nieustannie przez żandarmerię i policję; stał wierd — zgodnie z pierwszą zapowiedzią redakcji — i stoi do dzisiaj na straży interesów klasy robotniczej, pogłębiał i pogłębia świadomość socjalistyczną polskiego świata pracy, był i jest nie tylko przewodnikiem, najlepszym doradcą, ale i najwinniejszym przyjacielem wszystkich członków Polskiej Partii Socjalistycznej.

MIECZYSLAW ZAWADKA

Pierwsi absolwenci  
Uniwersytetu Powszechnego T. U. R.  
w Warszawie

W ostatnią sobotę, dn. 23 czerwca, odbyła się uroczystość wydania świadectw państwowych pierwszemu grupie absolwentów UP TUR w Warszawie.

Uczelnia ta, założona jesienią 1945 r. i pracująca przez pierwszy rok w wyjątkowo trudnych warunkach, w ostatnim roku szkolnym dzięki wyjątkowej pracy dydaktycznej, gronie profesorskiego i poważnemu stosunkowi słuchaczy do nauki, mogła przeprowadzić egzamin przed komisją państwową, mianowaną przez Kuratorium OSW.

Szkola w programach odbiega całkowicie od uczelni znanego typu i z tego względu fakt wypuszczenia w świat pierwszej grupy kończących ma swoją szczególną wy-

moję. Te okoliczności podkreślali w przemówieniach dyrektor UP TUR, Jędraszko, prezes Oddziału Stołecznego TUR t. ow. T. Dobrowolski, przedstawiciel Zarządu Głównego TUR tow. Winiarski. Przemawiał również przedstawiciel absolwentów tow. Dzielenko, który omawiał rolę i pożyteczność istnienia placówki ze stanowiska słuchacza.

Uniwersytet Powszechny TUR ukończyło 22 słuchaczy. Są to ludzie ze sfery proletariackich związków i politycznym, zawodowym i kulturalnym ruchem polskiej demokracji. Wyszli z szeregu robotniczych, wracając do nich znowu, aby oddać swą klasie to, co dał im TUR na odcinku nauki i wychowania.

Podniosła uroczystość zakończono odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” i „Międzynarodówki”.

Szkole ukończyli: Antoniuk Józef, Ballński Leopold, Bak Jan, Czochara Aleksander, Dzielenko Antoni, Falarowski Ryszard, Gissel Julia, Jastrzębski Eugeniusz, Karczewski Ignacy, Knap Teodor, Kowalczyk Zofia, Mamrot Jan, Podgórska Genowefa, Posmyk Stefania, Pyzik Stanisław, Sadowski Ryszard, Stańczyk Jędraszko, Stolarczyk Zbigniew, Urbanska Helena, Woźniak Stefania, Wrzesińska Krystyna, Wrzesińska Zofia.

Konferencja Sekretarzy Powiatowych  
PPS i PPR woj. warszawskiego

W dniu 2 lipca r. b. odbyła się wspólna konferencja Sekretarzy Komitetów Powiatowych PPS i PPR województwa warszawskiego, z udziałem przedstawicieli Centralnych władz obu Partii.

Przedstawiciel K. C. — PPR tow. Błinowski — w dłuższym referacie go spodarczym, przedstawił całokształt zagadnień związanych z produkcją, wymianą towarową, walką ze spekulacją i polityką podatkową.

Następny mówca — tow. Dobrowolski — Sekretarz Rady Naczelnej PPS — pierwszą część swego referatu poświęcił omówieniu układu sił politycznych na arenie międzynarodowej, wskazując na niebezpieczne tendencje krajów anglosaskich, zmierzających do odrodzenia wstecznych sił w Niemczech, wrogich Polsce i zagrażających pokojowi światowemu.

W obszernie omówionej drugiej części referatu, poświęconej sytuacji politycznej w Kraju, tow. Dobrowolski scharakteryzował etapy rozwoju i umocnienia sił demokratycznych w Polsce, osiągnięte głównie dzięki harmonijnej współpracy obu Partii Robotniczych — w pierwszym rzędzie i całym obozowi demokratycznemu.

W obszerniej dyskusji, w której zabierało głos 11-tu mówców, nawiązując do wygłoszonych referatów, uwidocznili się zgodność obu Partii na wysuwane zagadnienia polityczne i go-

Głosy  
i ODGŁOSY

PRZED MUREM KREMLA

Przed starymi murami moskiewskiego Kremla pochowani są wybitni działacze Rewolucji Październikowej i żołnierze radzieckiej wojny domowej.

Za mauzoleum Lenina znajdują się mogiły Kałina, Dzierżyńskiego, Sułowa i Frunzego. Na mogiłach tych ustawione są pomniki-postumenty z granitowymi popiersiami, dłuta artysty rzeźbiarza Merkurawa.

Po obu stronach pomników rozciągają się dwie brzołwy mogiły w kształcie długich nasypów, pokrytych wypolerowanym granitem. W mogiłach tych pochowani są wybitni rewolucjoniści. (L)

PO KRÓTKIM SNIE

NOWE ŻYCIE

W Sussex, w Anglii, znajduje się piękna rezydencja, położona pośrodku 300-akrowego gospodarstwa wiejskiego i cudownego parku, wśród pol i łąk. W miejscowości tej, zwanej Roffey Park, mieści się ośrodek eksperymentalny dr. Tomasza Linga, który założył tu „dom wypoczynkowy” dla ludzi o wyczerpanych nerwach.

W czasie wojny dr Ling leczył pacjentów, którzy pod wpływem nalotów bombowych doznali psychicznego wstrząsu. Szczególnie, po wielkim nalocie w roku 1940 w Bristolu sporo było wypadków zaburzeń psychicznych.

Jeszcze przed zakończeniem wojny dr Ling zainteresował się specjalnie wypadkami i nerwowymi wyczerpaniami wśród robotników ciężkiego przemysłu i postanowił poświęcić się ich leczeniu. W 1944 roku stworzona została fundacja w Roffey Park.

Dzisiaj w ośrodku tym leczy się 120 pacjentów, zarówno mężczyzn jak i kobiet. Kuracja trwa 6 — 8 tygodni. Pacjenci, którzy przybywają do Roffey Park, przeżywają robotniczy labirynt, znajdują się w stanie psychicznej depresji, rozdrażnienia lub tylko nadmiernego podenerwowania. Dr Ling stosuje metody usypiania za pomocą narkoz. Chorzy śpią bez przerw tydzień, 10 dni, a po przebudzeniu odnajdują jak gdyby zupełnie nowy świat i nową energię życiową. Dr Ling kieruje nadal ich pracą na miejscu w Roffey Park — mogą poświęcić się rzemiosłu, mogą wrócić do dawnych zawodów, mogą zamieszkać.

1 czerwca otwarty został w Roffey Park kurs dla lekarzy labrynych, opiekunów społecznych, działaczy związków zawodowych z wielu krajów świata.

Na osiągnięciach dr Linga będą się oni mogli wiele nauczyć. Dr Ling uważa, że możemy w przemyśle zapobiec wielu chorobom nerwowym, gdyby ludzie, kierujący zatrudnieniem pracowników, bliżej zapoznali się z przyczynami ich chorób. (dr.)

KRÓTKA ENCYKLOPEDIA  
RADZIECKA

Państwowy Instytut Naukowy „Encyklopedia radziecka” przygłowił do druku jednodomową „Krótką encyklopedię radziecką”, której pierwsze wydanie ukazało się w 1943 roku. Nowe, uzupełnione wydanie, zawiera 12 tysięcy słów. W tomie ukazał się artykuł, poświęcony rolnictwu, gółom nauki i kultury. Główną wagą poświęconą jest naukom społecznym. (L)

Ustawy antyrobotnicze w USA  
i kampania wyborcza w 1948 roku

(KORRESPONDENCJA WŁASNA „ROBOTNIKA”)

New York, w czerwcu

W terminologii oficjalnej dokumentu nosi niewinną nazwę: „Ustawa o Stosunkach Między Pracą a Kapitałem” — Labor Management Relations Act, 1947. W żargonie politycznym nazywa się ustawą Hartleya-Tafta, od nazwisk posła i senatora, którzy zgłosili odpowiednio projekt prawodawczy w Kongresie. Umiarkowana i konserwatywna Amerykańska Federacja Pracy nazwała ten dokument „niewolniczym ustawodawstwem”. Alifz propagandowy Federacji przedstawia foliastą odbitkę 13 poprawki do Konstytucji Stanów Zjednoczonych, przekreśloną olbrzymim napisem „Cancelled” — zniesiona. Dla czytelnika mniej obeznanego z ustawą konstytucyjną Stanów Zjednoczonych dodamy: Poprawka 13 wprowadzona została do Konstytucji po wojnie domowej i opiewa: „Ani w Stanach Zjednoczonych, ani na obszarze im podległym nie będzie niewolnictwa ani pracy przymusowej...”. Zdaniem Amerykańskiej Federacji Pracy, ustawa Hartley-Tafta godzi w tę właśnie poprawkę do Konstytucji. Czy nie przesada? Oddajmy lepiej głos najbardziej konserwatywnemu z przywódców robotniczych Ameryki, Williamowi Greenowi. Nawet najcięższy wróg nie pomógł Greena o radykalizm społeczny, ani o sympatie socjalistyczne. Prezes Amerykańskiej Federacji Pracy ma opinio jadatego wroga komunizmu. Oto jego opinia:

## Głos Williama Greena

Wskazując na szereg postanowień ustawy, William Green oświadcza w liście otwartym do Redakcji „New York Timesa”: „Tu tkwi przynus, forma przymusowej pracy. Jeżeli bowiem wolny robotnik, będący właścicielem swej siły roboczej, zmuszony jest nakazem sądowym do pracy wbrew swej woli — to staje się w tych granicach niewolnikiem.”

Kto zna dzieje amerykańskich walk robotniczych, ten rozumie goręć i pasję starego przywódcy związkowego. Postanowienia ustawy Hartley-Tafta, na które powołuje się Green, przywracają jedną z najbardziej niewidomych instytucji antyrobotni-

czych — instytucję „injunction”, czyli nakazu sądowego. Przez całą historię ruchu robotniczego Ameryki przewija się walka z tą instytucją. Gdy ją wreszcie obalono w roku 1932, na samym początku ery roosevellońskiej, robotnik amerykański odczekał wreszcie swobodnie. Dopóki bowiem sądy amerykańskie miały prawo wydawa-

nych — instytucję „injunction”, czyli nakazu sądowego. Przez całą historię ruchu robotniczego Ameryki przewija się walka z tą instytucją. Gdy ją wreszcie obalono w roku 1932, na samym początku ery roosevellońskiej, robotnik amerykański odczekał wreszcie swobodnie. Dopóki bowiem sądy amerykańskie miały prawo wydawa-

nych — instytucję „injunction”, czyli nakazu sądowego. Przez całą historię ruchu robotniczego Ameryki przewija się walka z tą instytucją. Gdy ją wreszcie obalono w roku 1932, na samym początku ery roosevellońskiej, robotnik amerykański odczekał wreszcie swobodnie. Dopóki bowiem sądy amerykańskie miały prawo wydawa-

nych — instytucję „injunction”, czyli nakazu sądowego. Przez całą historię ruchu robotniczego Ameryki przewija się walka z tą instytucją. Gdy ją wreszcie obalono w roku 1932, na samym początku ery roosevellońskiej, robotnik amerykański odczekał wreszcie swobodnie. Dopóki bowiem sądy amerykańskie miały prawo wydawa-

nych — instytucję „injunction”, czyli nakazu sądowego. Przez całą historię ruchu robotniczego Ameryki przewija się walka z tą instytucją. Gdy ją wreszcie obalono w roku 1932, na samym początku ery roosevellońskiej, robotnik amerykański odczekał wreszcie swobodnie. Dopóki bowiem sądy amerykańskie miały prawo wydawa-

nych — instytucję „injunction”, czyli nakazu sądowego. Przez całą historię ruchu robotniczego Ameryki przewija się walka z tą instytucją. Gdy ją wreszcie obalono w roku 1932, na samym początku ery roosevellońskiej, robotnik amerykański odczekał wreszcie swobodnie. Dopóki bowiem sądy amerykańskie miały prawo wydawa-

## Manewr republikański

Prawda jest, że w swej ostatecznej redakcji Ustawa Hartley-Tafta została znacznie złagodzona w porównaniu z projektem pierwotnym, uchwalonym przez Izbę Reprezentantów. Senat odegrał tu rolę hamulca. Przywódcy senatu partii republikańskiej zgłosili bowiem konsekwencje polityczne uchwalenia ustawy tak bojowo-antyrobotniczej. Wszak za rok odbędzie się w Stanach Zjednoczonych wybory, w których głosy robotnicze są elementem bardzo ważkim. A przy tym zbyt daleko idąca ustawa antyrobotnicza wydawała się strategiem republikańskim niepożądaną ze względu na ewentualną reakcję Prezydenta. Kagańcowe ograniczenie praw robotniczych dało by Trumanowi okazję do weta, a tym samym do zademonstrowania jego przychylności dla postulatów robotniczych.

Przywódcy republikańscy w Senacie z senatorem Taftem na czele woleli wobec tego zgłodzić nieco ustawę antyrobotniczą, nadając jej pozory większego umiarkowania i bezstronności. Ta droga zjednał dla swego projektu go-

sy licznych posłów i senatorów o niezdecydowanym obliczu i zapewnił kompromisowej ustawie większość dwóch trzecich głosów. Jak wiadomo, większość taka wystarcza do obalenia ewentualnego weta Prezydenta. Wraz z projektem ustawy powołało więc do Białego Domu ostrzeżenie pod adresem Trumana: na veto odpowiemy ponownym uchwaleniem projektu i ustawą wejdzie w życie bez względu na wolę Prezydenta.

## Dylemat Trumana

Gdy obie Izby Kongresu uchwaliły projekt ustawy Hartley-Tafta — burmistrz Nowego Jorku, William O'Dwyer uczynił krok bez precedensu. Wydał proklamację do obywateli, wzywając ich do wielkiej akcji protestacyjnej. Na obryzmyim wiecu w Madison Square Garden (ponad 20.000 imięsi siedzących) O'Dwyer wystąpił obok przywódców związkowych i wygłosił bojową mowę w obronie praw robotniczych. 60 tysięcy ludzi wzięło udział w demonstracji nowojorskiej. Podobne demonstracje odbyły się w wielu innych miastach.

Na biurku prezydenta Trumana leży projekt ustawy, która może zdecydować o jego dalszej karierze politycznej. Akcja O'Dwyera w New Yorku, akcja AFL i CIO w całym kraju są tu niedwuznacznym ostrzeżeniem. Jeżeli Prezydent złoży swój podpis na ustawie Hartley-Tafta — jego szanse wyborcze w roku 1948 zmniejszą się o współczynnik głosów robotniczych i postępowych. Jeżeli złoży veto — będzie to wypowiedzeniem otwartej wojny Kongresowi. Ustawy antyrobotnicze stały się obiektem skomplikowanej rozgrywki politycznej. Atak reakcji na prawa robotnicze zbiegł się z początkiem kampanii przedwyborczej 1948 roku. Partia Republikańska wyłożyła wszystkie swoje karty na stół. Prezydenci i administracja wciąż jeszcze trzymają swoje karty w dłoni. Za tydzień okaże się, po której stronie barykady społecznej Truman pragnie szukać sobie sojuszników na rok 1948.

W ostatnią sobotę, dn. 23 czerwca, odbyła się uroczystość wydania świadectw państwowych pierwszemu grupie absolwentów UP TUR w Warszawie.

Uczelnia ta, założona jesienią 1945 r. i pracująca przez pierwszy rok w wyjątkowo trudnych warunkach, w ostatnim roku szkolnym dzięki wyjątkowej pracy dydaktycznej, gronie profesorskiego i poważnemu stosunkowi słuchaczy do nauki, mogła przeprowadzić egzamin przed komisją państwową, mianowaną przez Kuratorium OSW.







# W PARTII PPS

## Chłopi pod sztandarami PPS

### Z I Wojewódzkiego Zjazdu Chłopów Socjalistów w Kielcach

W niedzielę 29 czerwca odbył się w Kielcach I-szy Wojewódzki Zjazd Chłopów - Socjalistów, który stał się wielką manifestacją ruchu socjalistycznego na terenie województwa kieleckiego. W zjeździe wzięli udział: tow. Wiceminister Kowalewski, przedstawiciel CKW. PPS, tow. Świdowski oraz I-szy Sekretarz WK PPS, Kielce tow. poseł Edward Abramowicz.

Uformowany pochodem, złożony z 2.000 chłopów socjalistów wyruszył z gmachu WK. PPS, kierując się głównymi ulicami miasta do sali teatralnej O. K. Z. Z. Seana bogato przybrana w czerwieni i barwy narodowe ozdobiona portretami przywódców ruchu socjalistycznego tońca w powodzi sztandarów Komitetów Powiatowych.

Zjazd otworzył tow. Magala, kierownik Oddz. Wiejskiego WK.

Na wstępie przewodniczący tow. Krogulec powitał w serdecznych słowach przybyłych przedstawicieli PPS oraz delegatów z całego województwa i licznie zgromadzonych gości.

Głos zabrał tow. Wiceminister Kowalewski. W referacie gospodarczym tow. Kowalewski zapoznał zebranych z nowo zatwierdzonym budżetem państwowym, szczególnie naciskając na pozycję kluczową w naszym rozwoju życia gospodarczego Polski.

Następnie tow. Abramowicz omówił stan polityczny Polski, oraz wysiłek i wkład pracy PPS w utrwalenie i rozwój naszej państwowości. Odnosnie do gospodarczej sytuacji, tow. Abramowicz nakreślił plan walki z lichwą, spekulacją i sabotażem gospodarczym, wskazał, że o waleczności każdego obywatela i organizacji politycznej jest walka z wszelkimi przejawami spekulacji, która najmocniej i najbardziej dotyka świat pracy miasta i wsi.

Po przemówieniu tow. Abramowicza głos zabrał tow. Świdowski i zapoznał uczestników z sytuacją na odcinku wiejskim, mówiąc o roli Związku Zawodowego Robotników Rolnych i Samopomocy Chłopskiej za znalezienia, że chłopów Socjalistów nie może zabraknąć w Radach Samopomocy Chłopskiej, ponieważ Polska Partia Socjalistyczna już na wiele lat przed wojną posiadała duże wpływy w Związkach Robotników Małorolnych i Bezrolnych, walcząc z niesprawiedliwością ówczesnego ustroju i o lepszą przyszłość w Polsce Socjalistycznej.

W imieniu O. M. TUR przemawiał tow. Skibiński, który zwrócił się z gorącym apelem do zebranych o wspólną pracę z O. M. TUR na odcinku wiejskim.

Po przerwie rozpoczęły się obrady delegatów. Szczegółowe sprawozdanie z działalności Oddziału Wiejskiego przy WK PPS złożył tow. Magala Jan, po którym wygłosił referat „Chłopi Socjaliści” tow. Krogulec. Następnie wywodziła się ożywiona dyskusja w której między innymi udział wzięli: tow. Wiceminister Kowalewski, tow. Świdowski, tow. poseł Abramowicz, tow. Krogulec. Z kolei przystąpiono do wyboru Komisji Matki i wyboru Wojewódzkiej Rady Chłopów Socjalistów, do której weszło 25 przedstawicieli z całego województwa kieleckiego.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

Uchwaleniem rezolucji i odpiewaniem „Czerwonego Sztandaru” zakończono tę wielką socjalistyczną uroczystość.

## Atak na szczury

1, 2 i 3 bm. miały być, jak wiadomo, okresem ostatniego koncentrycznego ataku Warezawy na armię szczurów. Dotychczasowa meldunka z terenu świadczy jednak o tym, że Warezawa raczej słabo zareagowała na tę ostatnią batalię z gryzoniami. Wielu mieszkańców trutki w ogóle nie wykupiło — a tani wykupił, ale nie pozakładał ich...

Czyżbyśmy więc bawili się w Popielę?...

Ale nie przesadzajmy sprawy... Dzielejszy dzień przyniesie wyniki.

Na szczególną uwagę zasługują fałt, że domy opuszczone i ruiny zostały także „zatrutkowane” przez specjalne ekipy Wydz. Sanitarnego. Ekipy te, po założeniu trutku w środkach, dołatywały na najdalej przedmieścia Warezawy, jak Służewiec, Powązk, Ochota, Łącznie założono trutki w ok. 1000 posesji.

Wczoraj zakładano trutki na Pradze.

Wyniesienie szczurów można było osiągnąć tylko przez jednoczesne i powołanie założenie trutku. Czy rzeczywiście warezawscy zrozumieli to, czy też... polubili „swoje” szczury — okaże się za parę dni. (pa)

## ŻEGLUGA PAŃSTWOWA

Z dniem 1 lipca b. r. wznowiła kursowanie statków na trasie WARSZAWA — MAGNUSZEW — STASZÓW

Odjazd statków od przystani przy moście Poniatołowskiego codziennie o godz. 15-ej, przyjazd do Magnuszewa o godz. 24-ej a do Staszowa nastajutrz o godz. 4.20.

Odjazd ze Staszowa o godz. 21-ej — przyjazd do Magnuszewa o godz. 0.30 a do Warszawy o godz. 7-ej rano.

## Małe zale i drobne uwagi pod adresem Dyrekcji MKZ

Niesamowity upał panuje zwłaszcza w trolejbusach MKZ. Licząca się na ogół z opinia publiczną Dyrekcja MKZ nie może jednak zdobyć się w tym wypadku na decyzję wyjęcia sztyb na okres letni, które umocowa- no „na beton”.

Czy w ten sposób pragnie się od- stręczyć pasażerów od jazdy trolej- busem, aby cenne wchłuchi jak naj- dłużej utrzymać w ruchu?

Przedłużenie „14-ki” do pl. Naru- towicza wywołalo sporo zamieszania wśród pasażerów, przyzwyczajonych do tego, że wóz zawracal już na pl. Zbawiciela.

W rezultacie, gdy wozy „14” wje- dzają w Al. Wywolenia, zawsze znaj- duje się kilka osób, przerażonych no- wością. Całe szczęście, że skaczący skakali na ogół jak dotychczas szcze- śliwie.

## Pracownicy wymiaru sprawiedliwości obradują

W czasie obrad Zjazdu delegatów Związku Zawodowego Pracowników Sądowych i Prokuratorskich Przewo- dniczący Związku prokurator NTN dr. Siewierski przedstawił prace Za- rządu. Współpraca Związku z KCZZ i Ministerstwem Sprawiedliwości roz- wijała się korzystnie. Postulaty Związku znajdowały pełne poparcie Komisji Centralnej Związków Za- wodowych i Ministerstwa.

Szczegółowe sprawozdanie z dzia- łalności Zarządu Głównego złożył gen. sekretarz ob. Wolski, informując zebranych, że Związek liczy obecnie 10.140 członków zgromadzonych w 59 okręgach.

Po złożeniu sprawozdań kasowych i wniosku Komisji Rewizyjnej o u- dzielanie absolutorium ustępującemu Zarządowi, ob. Trzonowski wygłosił referat p. t. „Poprawa bytu”. Rozwi- nął się następnie ożywiona dysku- sja. Poruszono kwestię usprawnienia prac organizacyjnych Związku oraz wysunięto postulaty odnoszące popra- wy bytu materialnego pracowników wymiaru sprawiedliwości. Szereg mówców wyzowało do wzięcia ży- wszego niż dotychczas udziału w życiu politycznym kraju.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

W godzinach południowych pra- cownicy komisje Zjazdu przygotowu- jące końcowe rezolucje i wnioski.

## Wisła — to olbrzymie możliwości BOS-owskie plany ujarzmnienia kapryśnej rzeki

Prawie 350 metrów (mierząc od jed- nego wału rzeczno do drugiego) ma koryto Wisły. Niestety, na obwarze Warezawy uęgielowane tylko 11-to ki- lometrowy odcinek lewego brze- gu od mostu Kierbedzia w dół rzeki. Prace te wykonano już dawno i od chwili ukończenia ich przeprowadza się tylko prowizoryczną konserwację. W górę od Warezawy Wisła jest rzeka pełną niespodzianek. Zagadnienie uje- dno jej w karmy i zapewnienie prze- regulacji oraz skanalizowanie pełnego wykorzystania jako wielkiej magistra- li wodnej, to sprawa i pilna i ważna.

Istnieje plan podniesienia lustra rzeki. Wielki, jaz, który ma spełnić to zadanie, powstanie w okolicy Bielca. Wykorzystany ma być jednocześnie jako źródło energii. Kosztorys z 1939 roku przewidywał na realizację tego planu 30 milionów zł.

Niezależnie od budowy tych urza- dzeń ma być przeprowadzona regula- cja, zwężająca koryto. W pierwszym etapie robót przewiduje się wykonanie odcinka długości 30 kilometrów w dół od Warezawy. Koszt robót, które mają

być zakończone w ciągu 18 lat, ma wynieść jeden miliard 115 milionów zł. Królowa rzeka, na odcinku warezaw- skim, ma być zwężona do szerokości 200 metrów. W pracach tych zostanie zużytych ponad 8 milionów metrów sześciennych gruzu ze zwalisk war- szawskich.

Ze sprawą regulacji Wisły w rejonie stolicy łączy się ściśle zagadnienie por- tów rzecznych.

Najważniejszą rolę ma tu odegrać wielki, nowoczesny port przemysłowo- handlowy na Żeraniu. Ma posiadać 5 basenów, w których pomieści się tabor rzeczny o pojemności miliona 200 tys. ton. Żeranie nadto ma być także dzielni- cą przemysłową, więc powstaną tu wielkie zakłady i fabryki.

Prace ziemne nad budową portu rzeczno w Żeraniu rozpoczęły się już w 1919 roku. Wykonano ich już ponad 60 procent. Wykopane są dwa baseny i kanał żegluga. Niestety plany, wy- magaające wielomiesięcznych pracowań, zostały zniszczone przez okupanta. BOS musiał je opracować na nowo.

## Wieprzowa rąbanka na karty lipcowe

W czasie od 9. bm. do 19 bm. wydawa na będą w sklepach rozdzielczych mies- nia i konsumach pracowniczych rąban- ka wieprzowa w ilości 1,4 kg. (zamiast 2 kg. mięsa) łącznie na wszystkie kupon- y Nr. 26, 27, 28, 29, kat. I-ej kart zaop- atrzenia za lipiec.

Konsumenci, którzy zarejestrowali III odcinek kontroli kart lipcowych kat. I-ej w sklepach spółdzielczo - spoży- wczych odbiorą rąbankę w sklepach roz- dzielczych mięsnych, wskazanych przez dany punkt rozdzielczy - spożywczy.

Detaliczna cena rąbanki wieprzowej łą- cnie z kosztem przewozu wynosił zł. 7,- za 1 kg.

Właściciele sklepów mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Rozdziałem hurtowym dla sklepów na zlecenie Wydziału Aprobacji zajmie się Spółdzielnia Przemysłu Mięsnego ul. Tar- gowa 27. Sklepy mięsne obowiązane są złożyć rozliczenia z rozdziału w terminie do dnia 24 bm.

Ważniejsze sklepy mięsno - rozdziel- czych w celu otrzymania mięsa na stan zgodny z ilością swoich konsumów zwró- cą się do Wydziału Aprobacji, Al. Stalina 41, Sekcja Artykułów Spoży- wczych w dniach od 6 do 8 bm., gdzie o- trzymają zlecenie na rąbankę, po doko- naniu opłaty na miarę wg. ceny hurtowej zł. 4,5 za 1 kg.

Port handlowy na Sackiej Kępie, którego plany ulegały w ciągu lat wiel- ku przeobrażeniom, otrzyma jeszcze je- den basen i będzie wykorzystany dla przeladunków drobnego, przewożąc miasto, wyładunków opału. Będzie to port „podręczny” miastu.

Ciasny port czerniakowski, ze zmianą zlikwidowany. Warezawski, etycznie zeplaną, przemieszczono na Że- ranie. Na Czerniakowie ulokują się na- tomiast, kluby wioślarskie i sportowe. Basen portowy zeplanie wykorzystany dla sportów wodnych.

Ze względu na bezpośrednią bliskość i posiadanie odpowiednich połączeń z centrum miasta, w dalszym ciągu zo- stanie wykorzystane dla wyładunku Wybrzeże Kościuszkowskie, a w miarę potrzeb wybuduje się i zaopatrzy w od- powiednie urządzenia jeszcze nowe wy- brzeże na Gocławku.

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykonana. (Ren)

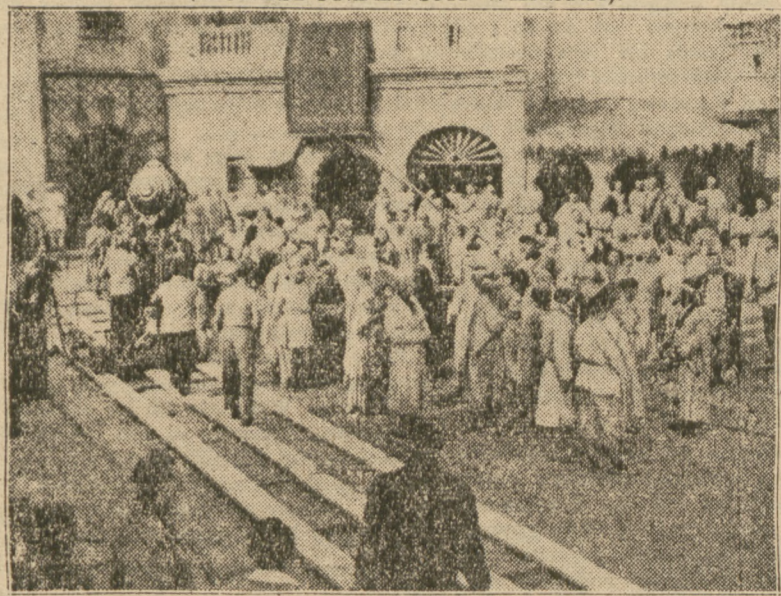
W wielkim porcie na Żeraniu znaj- dzie się wyłot kanału Wisła — Bug (Żeranie — Zegrze). Kanał ten o dłu- gości 20 km skracca znacznie drogę statkom, które będą chciały wypłynąć na skanalizowany w przyszłości Bug (najkrótsze połączenie z siecią rzeczno- ZSRR). Kanał będzie posiadał dwie śluzy, regulującą stan wody. Niezależ- nie od połączenia dwóch rzek będzie on odnawiał nizinę pozaparkową. Część prac ziemnych jest tu również już wykon



# „Tarzan ratuje świat” i inne filmy w Paryżu

Paryż, w lipcu

(KORRESPONDENCJA WŁASNA).



Scena z filmu „Tarzan”

Upały nie sprzyjają frekwencji w kinach. Od lat sezon letni zwie się „ogórkowym”, przy czym we wspaniałych kinach Paryża tak samo jak i w jakimś Grajdolku wyświetla się filmy sensacyjne, gangsterskie, policyjne najgorszych kategorii, a między innymi film „Triumf Tarzana”.

Wiedziałem już wiele bzdur najrozmaitszych, szczególnie produkcji amerykańskiej. Filmy amerykańskie zalały cały rynek francuski, tak, że tylko w odległych od centrum kinach pojawi się od czasu do czasu, lepszy, ale z mniejszą reklamą zapowiadany film francuski.

Ale wróćmy do Tarzana

## Amerkańskie pomysły

W pierwszych obrazach dowiadujemy się, że na terenie Afryki (gdzieby indziej?) działa piąta kolumna niemiecka (w r. 1942) która posługuje się „prawdziwymi”, „gestapowcami”. Gestapowcy nie mają nie lepszych do roboty jak przeziścić dżunglę w poszukiwaniu Tarzana, który się (proszę nie zemdleć) „kierownikiem afrykańskiego ruchu oporu” szczeru Paleandrynow.

Tarzan ma piękną towarzyszkę. Gra ją na miejscu Maureen O’Sullivan. Frances Gifford, typowa „pin up” girl, bardzo dobrze zbudowana i robiąca się na Ritę Hayworth. Tę towarzyszkę Tarzana Gestapo znajduje w samym środku niedostępnej dżungli „made in Hollywood” i skazuje na śmierć, o ile nie wyda kryjówki Tarzana.

Zamiast tego sprytna Frances wchodzi od gestapowców wiadomości, które po odpowiednim wykorzystaniu pozwolą Tarzanowi na uniemożliwienie Niemcom opanowania Afryki, a co za tym idzie całego świata. W między czasie Gestapo dostaje się do niewoli, lecz na szczęście okazuje się, że Tarzan ma syna, który w czasie ostatnich 6-ciu lat skończył lat 12. W Hollywood wszystko jest możliwe. Tenże syn Johnny Shiefeld sprowadza pomoc w postaci stu wściekłych słoni, które roznoszą gestapowców na kłach ku uciesze całej widowni. Jeśli do tego dodać, że gruby pułkownik niemiecki

## Odpowiedzi

### Redakcji

T. Kozakiewicz, Warszawa. Wydział Wojskowej Opieki Społecznej za wiadomości, że przypuszczalnie w lipcu można będzie rozpocząć kurację.

Z. Kłappowa, Przemysł. Nie skorzystamy.

Banach Złigniew, Z. załączonego artykułu nie skorzystamy.

Inż. techn. Pruszków, Przesłałmy do C.U.P. z prośbą o odpowiedź.

T. Z. Warszawa. Ilość takich sklepów będzie się zmniejszała przez koncesjonowanie.

Z. Kozłowski, Zyrardów. O delegacji bułgarskiej pisałeś kilkakrotnie — zamieszczaliśmy również fotografie.

Przeznik Kazimierz, Konin. Dokładnych informacji radzimy zasięgnąć w poselskiej szwajcarskiej, Warszawa, ul. Rakowiecka 19.

Ce. Ha. Krzyż, J. Chojnacka, Kely. Radzimy napisać do Referatu Oświatowego OMTUR Warszawa, Mokotowska 3.

WIERA PANOWA

Przekład Józefa Brodzkiego\*)

## TOWARZYRZE PODRÓŻY

POWIEŚĆ

CZĘŚĆ I. NOC

Rozdział I.

DANIŁOW

Trudno było zasnąć. Daniłow wstał. Podciągnął do góry sztorc okienną i opuścił okno wagonu. Ciężka rama lekko i bezszelestnie ześlizgnęła się w dół. Wszystko w tym wagonie było doskonale wykończony, funkcjonowało bez zarzutu, solidnie. Przyjemnie było dotknąć każdego najmniejszego szczegółu urządzenia wagonu.

Przez okno do przedziału wrywał się wiatr. Niebo i pola były spowite szarym blaskiem, pozbawionym koloru. Typowa biała noc. Dokoła panowała zupełna cisza.

Tegoroczne lato przyszło późno i nie było podobne do poprzednich. W ciągu dnia słońce paliło, jak na południu, a noce były chłodne. Daniłow zsiadał, stojąc przy oknie. „A może stał zbyt długo przy otwartym oknie? Trudno mu było doprawdy powiedzieć, czy długo tak stał przy nim, czy też krótko.

Wdział bryczesy i wysokie buty z cholewami. Ten grubas baba w białym, pomarszczonym czepek, kształtu beretu, znów postawiła mu obok nocne wyszywane pantofle. Pięknie by to wyglądało: bryczesy, wąsko ściśnięte u kostki, i wyszywane pantofle. Ciekawe, czy też swego męża ubierałaby również w ten sposób?

Zadnych koncesji na rzecz nocy: włożył bluzę wojskową, z pedanterią zacisnął skrzypiący skórzany pas. Do ręki wziął swą czapkę wojskową.

\*) Od redakcji. W przeddzień rozpoczęcia druku powieści Wiera Panowej okazało się, że książkę, którą tłumaczyć miał dla nas Leopold Lewin, przetłumaczył już na język polski Józef Brodzki. Aby nie marnować trudu obu znanych tłumaczy, uzgodniliśmy w ostatniej chwili, by wykorzystać przekład J. Brodzkiego.

Zgodnie z życzeniem J. Brodzkiego tytuł książki brzmi „Towa-rysz podróży”, a nie „Współtowarzysze”.

ale i wielu innym, które potem nastąpiły.

## Sukces u schyłku sezonu

W ścisłym gronie odbyła się prapremiera zdawną zapowiadanego filmu René Claira „Mileczenie jest złotem”.

Zaproszono gości na film innego reżysera i tuż przed pokazem zapowiedziano, że z przyczyn technicznych zapowiedziany film nie będzie wyświetlany, natomiast aby nie sprawić zawodu wyświetla się nowy film René Claira

„Mileczenie jest złotem” stanowi prawdziwą rewelację i o ile dobrze do Polski odwieźć nam pamięć o takich filmach jak „Milion” i „Niech żyje wolność”.

## Pięć nowych organizacji pomocy rozpoczęło pracę w Polsce po zlikwidowaniu UNRRA

W dniu zakończenia działalności UNRRA rozpoczęło w Polsce pracę 5 organizacji pomocy międzynarodowej powołanych przez ONZ.

Pierwszą organizacją, już pracującą w Warszawie, jest FAO (Food Agriculture Organization). Dyrektorem jej mianowany został mr. T. Pasto — Amerykanin były szef departamentu żywnościowego misji UNRRA w Polsce.

Poza FAO rozpoczyna w Polsce działalność już w najbliższym czasie, cztery następujące organizacje:

WHO — World Health Organisation — światowa Organizacja Zdrowia przy ONZ. Dyrektorem oddziału WHO w Polsce mianowany został dr. N. Begg, Anglik, były szef wydziału medycznego misji UNRRA. Organizacja ta będzie nieśła pomoc w środkach medycznych i nawiąże współpracę z Ministerstwem Zdrowia oraz organizacjami społecznymi.

PCIRO (Preliminary Commission International Refugee Organisation) — Międzynarodowa Organizacja Opieki nad Uchodźcami i Repatriantami przy ONZ. Zadaniem PCIRO, której dyrektorem w Polsce mianowany został mr. John Widdicombe, będzie niesienie pomocy dla ludności polskiej za granicą, pragnącej wrócić do kraju.

International Children Fund — Międzynarodowy Fundusz Opieki nad

Reżyser obecny w kabinie projekcyjnej musiał wysłuchać ostrych gwizdów i tupów. Clair wcale nie jest w Paryżu (a przynajmniej nie był) tak popularny jak w Polsce. Jego wyjazd do Anglii przed 15 laty i później do Ameryki był niemal komentowany, a jego filmy amerykańskie (z wyjątkiem „10 małych murzynków”), spotykały się z chłodnym przyjęciem.

Mimo gwizdów film wyświetlono i w usposobieniu wrogo nastawionego do niego widowni magiczna przemiana. Po kilku jeszcze groźnych pomrukach zapadła zupełna cisza, przerywana coraz częściej wybuchami śmiechu, a pod koniec filmu zerwały się długotrwałe oklaski i René Clair mógł śmiało wyjść ze swej kryjówki.

Film cofa nas do roku 1906, gdy królowały długie suknie „spacerowe” zamiatające kurz z wszystkich kładek schodowych oraz film niemy. Zrehabilitowany Maurice Chevalier jest zarazem aktorem i konferansjerem filmu i chociaż się bardzo zestarzał nie stracił swego wdzięku, a René Clair odnalazł swój ukochany Paryż, swe zaufanie i „14 lipca” swe pocieszne typy i swój typowy romanzy, nieco po wolny styl przepłataną amerykańskimi gagami. A gagi to to co jest najlepsze w filmie amerykańskim.

Na ile filmów u schyłku sezonu, „Mileczenie jest złotem” stanowi prawdziwą rewelację i o ile dobrze do Polski odwieźć nam pamięć o takich filmach jak „Milion” i „Niech żyje wolność”.

well.

## Wiadomości sportowe

### Woźniakiewicz dożywotnio zdyskwalifikowany

#### Epilog skandalu w Gdańsku

Na ostatnim posiedzeniu Zarządu PZB przeprowadzono szczegółowe dochodzenie w sprawie skandalicznych zajęć na turnieju „O Błękitną Wstęgę Bałtyku”.

Opierając się na stwierdzonych faktach, Zarząd ukarał Woźniakiewicza (ZWM „Zryw” — Łódź) dożywotnią dyskwalifikacją z rozciąganiem na wszystkie dziedziny sportu, za czynne znieważenie sędziego i niesportowe zachowanie się. Poza tym kolegę klubowego — Taboraka ukarano także dwuletnią dyskwalifikacją za solidaryzowanie się z czynem Woźniakiewicza o-

raz kierownika drużyny łódzkiej, ob. Ejme trzymiesięczną dyskwalifikacją za zajęcie nieodpowiedniego stanowiska w tej sprawie. Na wniosek Śląskiego OZB został ukarany Jannek, kierownik sekcji pięciarskiej KS „Skra” Zabrze dożywotnią dyskwalifikacją za rozpamiętanie zawodników.

Musimy pochwalić surowe decyzje Zarządu PZB i traktować je jako pierwszy krok do oczyszczenia polskiego sportu z łobuzerstwa i wszelkich naleciałości powojennych.

### Kobiety szykują się do mistrzostw Polski

Pod protektorem tow. Prem. Cyrankiewicza odbędą się w Katowicach mistrzostwa, lekkoatletyczne Polski.

W dniach 5 i 6 bm. na stadionie Pogoni zbiorą się najlepsze lekkoatletki z całej Polski, aby po raz pierwszy samodzielnie walczyć o najszlachetniejszy tytuł (dotychczas zawody kobiece rozgrywane były w ramach mistrzostw męskich).

Obsada tegorocznych mistrzostw przedstawia się imponująco, już zgłosiło się 130 zawodniczek, w tym ze Śląska — 50, z Krakowa — 30, z Gdańska — 16, z Łodzi — 15 i z innych okręgów — 20. A zatem czekamy na nowe rekordy.

well.

Dzieci. Organizacja ta powołana i subsydiowana przez ONZ, ma na celu niesienie pomocy dzieciom w krajach europejskich, zniszczonych przez wojnę. Dyrektorem I. Ch. F. w Polsce, mianowany został mr. Perlstin, były dyrektor Oddziału Pomorskiego UNRRA.

International Children Found rozpoczyna wielkimi funduszami i współpracować będzie z Ministerstwem Opieki Społecznej. International Social Welfare Society — Międzynarodowe Biuro Opieki Społecznej.

Międzynarodowe Biuro Opieki Społecznej przy ONZ, którego dyrektorem zastępczym jest tow. m.in. Jan Stanczyk, otworzył także swój oddział w Warszawie. Dyrektorem Oddziału mianowany został mr. R. Berger, który w dniu 1 lipca przybył do stolicy.

Wszystkie te organizacje ułożyły się w domu przy ul. Hożej, zajmowanym dotychczas przez misję UNRRA.

## Święto Morza w Szczecinie



## TEATRY

Piątek — godz. 18 „Wilki i owce”.

Sobota — godz. 18 „Orestes”.

Niedziela — godz. 18 „Wilki i owce”.

TEATR KUMATOSCI (ul. Marszałkowska) — godz. 18 „Zaczarowane koło”.

TEATR MUZYCZNY D. W. P. (ul. Królewicza 13) — godz. 19 — „Złotopierś królowej Madagaskaru”. Tylko do 6 bm.

Wkrótce nowy program z udziałem filmu „Siedem kotów” z Krakowa.

TEATR MAŁY (Marszałkowska 81) — godz. 18.00 „Wiele hałasu o nic”.

TEATR POWSZYCHNY (Zamojskiego 20) — godz. 18 „Trasa”.

TEATR „JASKOLKA” (Marszałkowska 69) — godz. 19 „Sprawa Moniki”.

TEATR D. W. P. (ul. Wolska 8) — godz. 19.00 „Wielki walec”.

TEATR KARAWA 311 — godz. 12.30 (w dni powołania przedstawienie zamknięte dla szkół i instytucji). „Kwiat amantów” wg. baśni H. Górskiej.

PRASKI TEATR REWII (Zygmunto-wska 5) — „Wczasy morskie”. Początek godz. 17.15.

TEATR „COMEDIA” (ul. Świdwie) — (W lipcu teatr nieczynny).

WOLSKI TEATR REWII (Wolska 8) — wystawia codziennie wesołą komedię „Wielki walec”.

TEATR N. O. „STUDIO” (Karowa) — „Wielki walec”.

TEATR „GULIVER” (ul. Królewicza 13) — „Gegorek” w soboty i niedziele, Początek godz. 15. (W inne dni przed zamknięciem, dla szkół — o godz. 12.30).

„SWIT, DZIEŃ I NOC”.

W TEATRZE „STUDIO” od-

niosła wczoraj komedię „Niedodanie go „Swit, dzień i noc”.

W wykonaniu krakowskich artystów. N. Krasinski J. Kaliszewskiego. (Szuka grana będzie tylko do 11 bm.).

„WŁAZYSY MORSKIE”.

Wesoła rewia „Wczasy morskie”, kończy sezon Praski Teatr Rewii. Udział biorą: Bukowska, Halicka, Śmichowska, Polakowska, Górska, Piotrowski, Rej, Siemieniak.

Ostatnie przedstawienie 18 bm.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.

„POLONIA” (Marszałkowska 58) „Sere-nada w dolinie słońca”. Godz. 14, 16, 18, 20.

„PALLADIUM” („Złota 7/9) „Piotr i F.” (Seria II). Godz. 14, 16, 18, 20.

„STYLÓWY” (Marszałkowska) „Wesoły pensionat”. Godz. 13, 15, 19.

„TECZA” (Suzina 4) „Nauczycielka ba-wi się”.

„SYRENA” (Praga, Inżynierska 12) „Biały kiel”.